

19. Пункты посещения в Республике Казахстан/Places of destination in the Republic of Kazakhstan: _____

20. Первичный пункт въезда в Республику Казахстан/The first place of entry into the Republic of Kazakhstan: _____

21. Адрес проживания в Казахстане/Temporary address in Kazakhstan: _____

22. Кто оплачивает расходы за проезд и пребывание в Казахстане?/Who is paying for your cost of travelling and for your costs of living during your stay in Kazakhstan?: _____

23. Имеете ли страховку на время пребывания в Казахстане?/Have you got an insurance for the period of your stay in Kazakhstan?: Нет/No Да/Yes. Если имеете страховку укажите срок его действия и название страховой компании/If yes, please indicate its validity and the name of insurance company: _____

24. Если проезжаете через территорию Казахстана транзитом, имеете ли визу страны назначения или гарантийное письмо?/In case of transit through Kazakhstan, have you got an entry visa or residence permit for your destination?:

Нет/No Да/Yes. Если имеете укажите страну/if yes, indicate the country of destination: _____ планируемый пункт пересечения границы/border point through which entry is planned: _____ маршрут транзита/route of transit: _____

25. Срок действия запрашиваемой визы/Period of requested visa: с/ from _____ до/to _____

26. Кратность запрашиваемой визы /Number of entries requested: 1 2 3 многократная/multiple

27. Дети (заполняется только в случае поездки детей, вписанных в паспорт)/Children (please indicate whether they are traveling with you and are entered in your passport):

№	Фамилия, имя/ Surname, First names	Место и дата рождения/ Date and place of birth	гражданство/Nationality

Я подтверждаю, что указанные мною сведения полные и соответствуют действительности. Мне известно, что ложные сведения могут служить основанием для аннулирования визы либо отказе в ее выдаче. Я обязуюсь покинуть территорию Республики Казахстан до окончания срока действия визы.

Мне известно, что в соответствии со статьей 514 Кодекса Республики Казахстан от 12 июня 2001 года №209-II «О налогах и других обязательных платежах в бюджет» (Налоговый кодекс) оплаченный консульский сбор возврату не подлежит; виза не является полной гарантией для въезда в Казахстан и ее оплата не дает права в случае если компетентные органы Республики Казахстан отказали мне в выдаче разрешения на въезд в Казахстан.

I undertake that the above mentioned personal data are full and correct. I am aware, that wrong data can cause refuse and canceling of already issued visa. I am obliged to leave the territory of the Republic of Kazakhstan before visa expiration.

I am told, that in accordance with the article 514 of the Tax Code of the Republic of Kazakhstan № 209-II of the 12 of June 2001 the sum of money paid as consular fee is not subject for return; the issued visa does not fully guarantee entry into Kazakhstan and will not serve as basis for compensation in case the authorized bodies of the Republic of Kazakhstan refuse entry for the owner of visa into territory of Kazakhstan.

Дата и место/
Place and date: _____

Подпись/Signature: _____

Для служебных отметок

For official use only